

# OBRONA LUDU

tygodnik stronnictwa chrześcijańsko-ludowego.

Wychodzi co sobotę.  
Kosztuje rocznie 4 kor  
półrocznie 2 kor.  
Numer pojedynczy kosztuje  
20 hal.  
Listów nieopłaconych nie  
przyjmuje się.

Biurow bezpłatnej porady prawnej  
dla ubogich prenumeratorów  
"Obrony Ludu" jest otwarte  
codziennie rano i popołudniu.  
Kraków, ul. Piłarska 2.  
Redakcyja i administracyja  
znajduje się w Krakowie  
ul. Piłarska 1. 2.

Ogłoszenia po 10 h. od wiersza  
półszpaltowego.  
Wszystkie listy i pieniądze  
przesyłać należy pod adresem:  
Administracyja „Obrony ludu”,  
Kraków, ul. Piłarska 1. 2.

**PIJAŃSTWO JEST ŹRÓDŁEM ZBRODNI I NĘDZY!**

**POCHWALONY JEZUS CHRYSTUS!**

## NASZE SZUMOWINY.

W każdym narodzie. w każdym społeczeństwie są różne klasy ludności. są ludzie bogaci i biedni, jest ludność wiejska i miejska, są ludzie, którzy całe życie ciężko pracują na chleb i są tacy, którzy całe życie nic nie robią. Dziela się dalej ludzie według zawodów swoich, według zatrudnienia — i tak: jedni pracują umysłowo, jak to mówią głową, inni pracują fizycznie, to jest po warsztatach, fabrykach, kopalniach i t. d. — Dalej dziela ludzi na różne stany, a to na stan najniższy, na stan średni i na stan wyższy. Dzisiaj chcemy pomówić parę słów o tym stanie wyższym. Ludzie należący do tego stanu wyższego rozmaicie się nazywają, jak n. p. magnateria, arystokracja i t. d. Ludzie ci — zwykle bardzo zamożni — mają prawie we wszystkich państwach najlepsze prawa, najlepsze przywileje, najlepiej się im powodzi, chcą oni. by wszyscy przed nimi bili pokłony, aby ich wszyscy słuchali. Oni pchają się i zajmują najwyższe dostojeństwa, jedności i honory. Oni są wszędzie pierwsi, a na innych patrzą z góry, jakby z jakiej wieży. Prawie żaden z nich nie pamięta, że magnat i arystokrata z tej samej ulepiony gliny, co prosty chłop, co nędzny żebrak pod kościołem. Nie pamiętają, że każdy z nich taksamo zgnije w ziemi. jak każdy inny, że robactwo obrzydlive ogryzie ich kości, pozostawi zgniliznę wstrętną i błoto. Gdyby oni o tem pamiętali, byłoby inaczej na świecie, byłoby lepiej, o wiele lepiej. Kto bowiem ma wiele praw i wiele przywilejów, ten też ma ogromne obowiązki. Niestety nasza magnateria, nasza arystokracja praw używa, przywilejów swoich broni, ale obowiązków nie wypełnia. Największe krzywdy wyrządzili i wyrządzają magnaci naszej Ojczyźnie. Magnaci nasi zaprzędali Polskę w niewolę, oni sprowadzili

do kraju Moskali i Prusaków, oni brali złote dukaty od wrogów za zdradę narodu. oni jeszcze dzisiaj wycierają prochy w przedpokojach naszych największych nieprzyjaciół. oni żenią się z Niemkami i Rosyankami. oni najwięcej ziemi ojczystej wysprzedali wrogom, oni wywożą z kraju pieniądze, oni zgrywają się w karty za granicą. oni piją i łajdaczą się, gdy w kraju głód, nędza i ciemnota, oni gardzą polską mową i polskimi zwyczajami. Niema tygodnia, abyśmy nie słyszeli, jak tam jakiś polski magnat sprzedał ziemię, jeden Prusakom, drugi żydom, trzeci Moskalom. Ciągłe słyszymy, jak jeden po drugim przegrywa krocie tysiące, a tymczasem u nas 2000 wsi bez szkół. pół miliona dziatwy nie uczy się ani czytać ani pisać, bo niema gdzie, bo nie ma książki. bo nie ma pióra ani zeszytu. bo nago do szkoły iść nie może; a tymczasem u nas 50.000 ludzi rocznie ginie powolną śmiercią głodową — a taki pan Józef graf Potocki — ten „wojewódzki syn“ — gra w karty i miliony puszcza, a pewnie grosza nigdy nie dał ani na chleb dla nędzarzy, ani na szkoły, może nawet na szpital dla chorych grosza nie rzuci. Tak z małemi wyjątkami wygląda polska magnateria. Przekleństwo narodu wisi nad nią, ginie ona powoli i zginie na hańbę swego imienia. Niegdyś przed wielu, wielu latami magnateria polska była rzeczywiście śmietanką narodu, stała na czele w chwale i chlubie, w wojnie i pokoju, piersiami rycerskimi broniła granic Ojczyzny, broniła wiary i czci Polski, dzisiaj śmietanka zmieniła się w..... szumowiny. Wiecie, co się robi ze szumowinami? Rzuca się na śmiecie. Polska magnateria i arystokracja sama dobrowolnie stoczyła się z wyżyn na śmieć, gdzie zgnije i skończy swój marny i dzisiaj haniebny żywot. Niech jej będzie lekkie skonanie.

## ŚREDNIOWIECZNE KATY.

(Z życia starego Lwowa).

Stał ongi przed starym ratuszem lwowskim przęgierz, straszny symbol średniowiecznej sprawiedliwości i pomsty za zbrodnie. W kronikach pozostał opis tej ponurej ozdoby gmachu ratuszowego, a każdy historyk Lwowa wspomni, że tu pokładły się głowy trzech gospodarów wołoskich, że pod lwowskim przęgierzem wiele szlachty mieczem po szyji ukaranych zostało i to na równi z „pospolitym człowiekiem“.

To też mieszkaniec Lwowa ze zgrozą patrzył na ten widomy znak potęgi ratusza, a i z dumą wielką zapewne, że wyrok „panów radziec“ czasem i wielmożnych dotykał, a tak niekiedy był straszny i groźny, jak sama sprawiedliwość średniowieczna.

Na oko sam przęgierz stanowił nawet pod pewnymi względami dzieło sztuki. Był to bowiem posąg kamienny z dwoma figurami, a mianowicie niewiastą z zawiązanymi oczyma i z wagą w ręce, a do niej plecyma zwrócony był mąż potężny, z mieczem dwusiecznym.

Nie sam zresztą kamienny ów przęgierz był miejscem egzekucyi. W roku 1522 bowiem wystawiono drugi przyrząd zwany

»zórawiem« lub »orczykiem«, na którym zawieszano piekarzy, jeśliby chleb nie podług wartości piekła, a zdarzało się też, że na tym »orczyku«, zwłaszcza w siedmnastym wieku zawieszal rząd radziecki chłopów z Brzechowic, Kulparkowa, Kleparowa, etc., którzy się wzbraniali odrabiać pańszczyznę. Odbywały się także egzekucye na górze hycelowej od dawien dawna, na rozstajnych drogach za cerkwią św. Jura, pomniejsze zaś wyroki wykonywano poprostu na schodach ratusza, gdzie mężczyzn chłostano postronkiem, a dziewczki »letnikiem drewnianym«. Znaną była także kara »zanurzania w wodzie« zwłaszcza za używanie fałszywych miar i wag.

Jest w tej dawnej lwowskiej sprawiedliwości żywy obraz wszystkich mąk i tortur średniowiecza, ale jest równocześnie i coś, co pewną dumą napoić może dzisiejszego Lwowianina. Oto nie spotyka się prawie śladów w kronice kryminalnej miasta aby palono czarownice na stosach, tak, jak to gdzieindziej, powszechnym było zwyczajem.

Te stosy ciemnoty i barbarzyństwa obcymi pozostały światłu mieszczaństwu lwowskiemu, a chociaż płonęły tu i ówdzie, chociaż nawet kobiety wbijano na pal, ćwiertowano ludzi, szarpano ich ciała rozpalonemi kleszczami, to jednak stosowano te kary prawie wyłącznie do pospolitych zbrodniarzy.

Był nawet czas, ktiedy kat miejski (tortor), którego Lwów już od początku wieku szesnastego utrzymywał, nie miał co robić w mieście i w brew swemu powołaniu, wykonywać musiał funkcyę wcale nie mordercze, chociaż mniej wonne, a mianowicie »wywozić gnoje i śmiecie z miasta«. Był także czas, kiedy narzędzia tortur w lochach więziennych ratusza się znajdujące, długo spoczywały bez użytku, ale już w r. 1452 kat miejski oprócz pomieszkania i placu tygodniowej po groszu jednym, pobierał za każdą egzekucyę, które się już częściej wydarzały po groszy 30. Wynagrodzenia te jednak nie zawsze były jednakie. Czytamy naprzykład przed rokiem 1515 w kronice Zubrzyckiego:

»Spalono tego roku, w niedzielę św. Marcina, chłopą, co miał miasto podpalić — na stos wydano 9 groszy. Tracono innych trzech chłopów — katowi 3 fertony«.

W r. 1539 »ścięto człowieka, który przez mur chciał przeleźć — katowi 12 groszy«.

W r. 1548 »ścięto jakiegoś człowieka, uciawszy mu pierwszej rękę, za gwałt na bramę miasta popełniony — katowi za obie operacye 7 i 12 groszy«.

Aż wreszcie stanowisko kata we Lwowie wcale się stało rentowanym, a w początkach ośmnastego wieku do tego stopnia urósł on w potęgę, że lekcewałzył sobie niedołężny urząd radziecki i samowładnie zaprowadził dla siebie targowe od przekupek, ba nawet tak dalece minął się ze swoim katowskim powołaniem, że nie tylko leczył zwierzęta, lecz i ludzi! To też liczne wybuchały kłótnie i spory lekarzy z katem, które rząd radziecki, jak umiał rozstrzygał.

Na zawsze jednak był kat dobroczyńcą cierpiącej ludzkości. Czasem aż dusza dzisiejszego człowieka wzdryga się na wspomnienie krwawych czynów pod lwowskim pręgierzem.



W r. 1508 naprzykład szlachcie Hieronim Dobrostański, za tumult, wyprawiony w pijanym stanie na cmentarzu katedralnym i zabicie jednego studenta, na gardle miał być egzekwowany. Gdy przyszło do egzekucyi, ciał kat raz i drugi, lecz przez niezręczność, lub będąc przekupiony, mocno tylko zranił delikwenta. Wzięto to za znak nieba i wypuszczono skazańca na wolność, a ten po wyleczeniu się wytoczył miastu proces, kosztowny bardzo, a zakończony tem, że miasto Dobrostańskiemu musiało zapłacić 3.000 złotych, jako odszkodowanie za gwałt.

Prawdziwe zaś, sądowe morderstwo, popełniono na niejakim Iwaszku, Ormianie, który jako niewierny, bo do wschodniego obrządku należący, oskarżony został o miłość ze swoją służącą Zofią, katoliczką. Za to oboje spaleni zostali na stosie, niewinnie, jak się potem okazało, a miasto znowu płacić musiało spadkobiercom obojga i nacyi ormiańskiej odszkodowanie pieniężne.

Z innych strasznych egzekucyi charakterystyczniejsze są takie, jak ścięcie jakiegoś Józefa za dwużeństwo, dwa razy wbijano kobiety na pal za dzieciobójstwo, inną jakąś kobietę egzekwowano za otrucie małżonka w ten sposób, że szarpano jej ciało rozpалonymi hakami, a potem ścięto. Położył też głowę swoją pod miecz katowski »aromataryusz« czyli po dzisiejszemu aptekarz, który kobiecie owej sprzedał truciznę. Raz nawet chciał urząd radziecki, aby Jacko, Iwanowy włościanin z małego Hołoska »mieczem po szyi był karan« za to, że gdy służył miejscy na robotę chłopów przyszedł wypędzać, on na gwałt w dzwon uderzył.

Prawdziwą zaś orgię krwi urządził we Lwowie w r. 1615 sąd królewski na winnych buntu konfederatach wojskowych. Dwaj przywódcy tego wojskowego rokoshu Karwaicki i Kęcki zostali na rozstajnych drogach za cerkwią św. Jura na pal wbici, dwaj inni Ścibor i Surma »ćwiartowani« byli i na czterech stronach na żerdzi utkwieni, dwudziestu trzech szeregowców zaś ścięto pod ratuszem.

Kiedy już mowa o wyrokach, torturach, morderstwach, to na zakończenie jeszcze jeden wyrok, ale już nie krwawy, chociaż tak dziwnie smutny i taki ponury, że dusza polska na jego wspomnienie dziś jeszcze tak, jakby kleszczami tortur średniowiecznych rozrywana była!

Było to w r. 1671. Miasto Lwów i dzielne jego mieszczaństwo wytrzymało najstraszniejsze oblężenie. Cała potęga turecka stała wtedy pod Lwowem, nie jej się oprzeć nie mogło, już nad Rzeczpospolitą zguba wisiała nieuchronna. A jednak łyk lwowski i koltun walczył na murach miasta swojego w obronie swojej ojczyzny, jak lew zażarty i zmusił turecką potęgę do ustąpienia i pokój z nią zawarł zaszczytny.

Wówczas wśród klęski ogólnej i przedmieścia lwowskie i cała okolica spłonęła i zniszczała od pożogi tureckiej. Ale szlachta z okolicy i panowie mieli po tych przedmieściach swe dworki, składy zboża i produktów, które im droższe były, niż cała ojczyzna, a które na równi z innymi zniszczały.

I wtedy, gdy oblężenie się skończyło, miasto część okupu zapłaciło, a za resztę swych obywateli Turkom w zakład wydało —

poczęła szlachta upominać się u miasta o wynagrodzenie za swe zboże, gorzalki i spalone po przedmieściach dworki i inne zabudowania i poszukiwała swych pretensyi w sądach szlacheckich grodzkich i ziemskich.

— I co myślisz czytelniku? zapewne, że głos oburzenia poszedł po całej Rzeczypospolitej, że w obronie dzielnego mieszczaństwa lwowskiego stanęło wszystko, co tylko na obszarze ziem polskich żyło, boć ci mieszczenie sobie na wieniec obywatelski dobrze przecież, a krwawo zasłużyli?

— Ech nie — sądy Rzeczypospolitej wydały dekreta na miasto i mieszczań, którymi na zapłatę, na infamię i banicyą skazani zostali!

O! jakie to smutne i straszne. — Aż dopiero sam król Michał dał miastu *salvum conductum* i z trudem tylko zdołał powstrzymać egzekucye!

*Kurier lwowski.*

# POŻARY I ZGLISZCZA

POWIEŚĆ

NA TLE POWSTANIA STYCZNIOWEGO.

(Ciąg dalszy).

Po godzinie znaleźli wreszcie kawalek łączki, otoczonej leszczyzną i czarnym lasem. Strudzone, głodne konie rzuciły się cheiwie do paszy, powstańcy pokładli się przy wozach, rozmawiając półgłosem. Rozmowa urywała się coraz bardziej i posnęli wreszcie swym zwyczajem, zdając straż na Świdę.

Młody człowiek w życiu swem burzliwym, pełnem szalu lub pracy zajadłej, nauczył się rozkazywać naturze. Umiął spać na komendę i czuwać całemi tygodniami. Nie zmrużył i teraz oka, nie zaraziło go chrapanie kolegów, cierpliwie spędził pół dnia, doglądając koni, nasłuchując na każdy szelest i oczekując burzy. Szła gdzieś z daleka, bucząc i gnąc wierzchołki drzew, chwilami tuman piasku zalatywał od góry, zasypując oczy, upał panował zwrotnikowy. O południu wielkie krople deszczu zaczęły rościć ziemię. Świda włożył burkę i zbudził śpiochów.

— Hej, Jerzyna! pójdziemy do karczmy o jedzenie się postarać. Topolnicki niech oczy przetrze i zostanie na straży.

Jerzyna na wpół senny, powłókł się, nie wiele wiedząc, czego chciano. Topolnickiego rozbudził na szczęście deszcz ulewny i zmusił go do zmiany wygodnej pozycyi. Dwaj inni, złani wodą, ogłuszeni piorunami dobili się karczmy.

Stała istotnie na zbiegu dwóch dróg, obdarta, krzywa, świecąc dziurami w dachu. W izbie było błotnisto i pusto: żydówka brudna jak stara miotła, otoczona zgrają bachorów, przejęła nieznajomych przerażeniem spojrzeniem i pokłonami do ziemi.

Usiedli za stołem, milczeniem zbywając tysiąc pytań i wykrzykników. Pomimo pozornego spokoju, nie czuli się zbyt bezpiecznymi. Co chwila to jeden to drugi wyglądali oknem na szerokie drogi

i próbowali broni za burką. Było jednak cicho i pusto. Żydówka wróciła do swego gospodarstwa zostawiwszy niespodzianym gościom nędzny posiłek. Świda uspokajał się powoli.

— A daleko tu do wsi? — spytał gospodyni — wstając od stołu i rzucając nań zapłatę. Jerzyna zbierał w zanadrze część jadła dla Topolnickiego.

— Nie, będzie wiorsta.

— A gdzie gospodarz?

— Pojechał za wódką.

W tej chwili zdało się Świdzie, że wśród odgłosów burzy, usłyszał kilka gęsto po sobie następujących strzałów.

— Kto tu poluje? — zagadnął przystępując do okna.

— Albo ja wiem, może to panowie na wojsko strzelają.

— Jakie wojsko? — powstaniec zbladł.

— A one, co nocowało dziś we wsi i idzie do Sterdynia.

Świda nie dosłuchał końca, poskoczył do drzwi i otworzył.

Potok deszczu zalał go, z wyciem wichru doleciał bardzo blisko odgłos bębna i krzyki okropne. O jakie kilkaset kroków na drodze czerniała zbita kolumna moskiewska.

Zatrzasnął drzwi, rzucił kilka słów Jerzynie, blademu jak ściana, żelazna jego dłoń zmiażdżyła ramię żydówki.

— Masz jaki dobry kąt? — spytał przez zęby.

— Aj waj! ja nieszczęśliwa! Tu, tu niech panowie wejdą do składu — kobieta z zieleniała pod spojrzeniem Świdy — ja nie nie powiem! Aj, prędzej, woni już są, idą, zaraz będą! Ja będę mileżeć, ja, ja!...

— Jak piśniesz, jutro cię powieszają! — rzekł zimno Aleksander, wypychając Jerzynę do wpółciemnej, wilgotnej nory pełnej kartofli, worków z plewą, siana, słomy i różnego rupiecia. Alkierz żydowski oddzielał ten skład od głównej izby.

— Zamknij pan drzwi! — wyjąkał Jerzyna, któremu szczęki się trzęsły, widząc, że Świda zostawia je jak stały, wpółotwarte.

— Nie trzeba — mruknął młody człowiek — zbytek troskliwości! Cóż to kolego, febry dostałeś w drodze? No i pomyśl sobie, coby to było, żebym cię był posłuchał i zabiwakował tu z furgonami.

— Och, Boże miłosierny, ja tylko to wiem, że nas tu pobijają jak szczury!

— Jeszcze żyjesz! A umrzeć musisz czy dziś, czy jutro. To cię nie minie kolego!

Zimna krew towarzysza podziałała nieco. Powstaniec się przeżegnał i zaczął szeptać pacierz. Drugi słuchał.

Bęben ozwał się tuż pod ścianą, drzwi karczemne wyparto kolbami. Wrzawa broni, ostróg, przekleństw wstrząsnęła nędznym budynkiem.

— Psy, galgany, wisielce! — górował nad innymi rozjuszony chrapliwy głos.

Izba napelniła się oficerami, na dworze i w stajni rósł do ryku dziki rumor żołdactwa.

— Wódki! — krzyczano na wszystkie tony, tupiąc, klnąc, wymyślając, tłukąc sprzęty i statki.



— Oho, pomyślał Świda, to chyba nie sam deszcz ich tak rozsierdził. Musi w tem coś być!

Jakby w odpowiedzi ten sam chrypliwy głos podniósł się znowu z krótkim rozkazem:

— Stupaj zaraz po podwody ze wsi dla rannych!

— Aha, ta strzelanina, com słyszał, to było polowanie na upatrzonego — zawyrokował powstaniec w myśli.

— Hej żydówka, ktoś tu był u ciebie! — krzyknął ktoś nagle.

U mnie, aj waj, uchowaj Boże! Ja sama biedna sierota, mąż pojechał! — rozległ się przeraźliwy dyszkant gospodyni.

— A któż tu jadł na stole, żeś nawet resztek nie sprzątnęła. Byli Lachy, gadaj, wiédźmo!

Bolesny argument musiał poprzeć pytanie, bo żydowica podniosła gwałt straszliwy, powtórzony echem na różne tony przez gromadę bachorów.

— Kto miał być! — szlochała coraz piskliwiej — jakie Lachy, jabym im wrzątkiem oczy pozalewała! Aj, waj. Tu nie ma nikogo! Zachodził na chwilę posłaniec do włości z miasteczka, zjadł i poszedł! Ot, dał dwa złote. Niech jasne panowie karczmę zrewidują, niech zobaczą, czy ja prawdę mówię.

— Teraz już po nas! — usłyszał Świda drżący głos Jerzyny i ruch między oficerami.

Jeden z nich wszedł do alkierza, potracił parę sprzętów, ujrzał otwarte drzwi, a za niemi czarną nórę.

Te drzwi otwarte były, jak przewidział Aleksander, ratunkiem. Oficer stanął na progu, zajrzał w ciemnawy otwór, więcej przez ścisłość, niż przez przekonanie, że tam się ktoś kryć może.

Przez chwilę serca powstańców stanęły cicho, zęby zacięły się kureczowo; — była to chwila, co może zbielić włosy i zniszczyć gorzej, niż dziesięć lat wieku. Nakoniec Moskał powoli wrócił do izby, obojętnie kończąc przegląd. Nie przestąpił progu.

— No, moja Władka musiała się modlić za mnie! — pomyślał Świda, oddychając z głębi piersi.

Wrzask pierwszej chwili zmalał znacznie. Oficerowie zasiedli u ognia, susząc odzież i pijąc wódkę. Żołnierze w stajni rozmawiali między sobą, śmiali się nawet chwilami.

Z urywków gawędy, głuźzonej burzą i oddaleniem, Świda się dowiedział, że w przejściu lasu Moskale trafili na jakąś niewidzialną zasadzkę, która im zmiotła kilkunastu ludzi. Deszcz i nieznajomość okolicy nie dozwoliły im puścić się za sprawcami, odgrazali się okropnie, odkładając zemstę na pierwszą sposobność.

— Piękniebyśmy wyglądali — myślał powstaniec, oczekując niecierpliwie przybycia chłopskich furmanek.

Ulewa tymczasem przechodziła powoli, wichher gnał i rozpędzał bałwany chmur, pioruny odsuwały się w dal.

Ile godzin minęło w tem okropnem oczekiwaniu życia lub śmierci, nie liczył Świda. Były to wieki dla nich. Nareszcie zjawily się podwody. Chłopi, gnani korbami, pędzili biedne koniska; włożono rannych na wozy, zadudniał bęben, krótka komenderówka,

trochę wrzawy, lajania oficerskiego... i Aleksander wstał, wyciągając z rozkoszą podrętwiałe członki, Jerzyna płakał jak dziecko.

— A co kolego, żyjemy! — rzekł Świda — wracajmy do wózów.

— Ach, panie, srebrną blachę ofiaruję do Studzianki, bo to cud Boży!

Żydówka była tegoż zdania. Garść srebra wynagrodziła ją za szturchańce moskiewskie i dwaj wędrowcy, z uczuciem niezmiernej ulgi, wyszli wreszcie na drogę pustą, zdeptaną pochodem wojska.

Dzień się chylił ku zachodowi. Bez zwłoki zaprzęgli konie i ruszyli w dalszą drogę.

Karczma przesunęła się w zmroku jak widziadło. Świda zaledwie spojrzał na nią, ale Jerzyna ulokowany bezpiecznie na furgonie, poczuł w sobie bohatera.

Długo brzmiała opowieść i okrzyki Topolnickiego, aż około północy równa droga, ruch monotony, pewność w czujność przewodnika ukołysały ich, jak zwykle, do snu. Zaczęli się kiwać tu i tam, mruczeć, wreszcie myśli obu przeszły w majeczenie fantastyczne o powieszonych Moskalach, cudownych karczmach, ślepych oficerach, którym oni bezpiecznie strugali marchewkę. Te świetne marzenia zerwały się nagle. Gdy przetarli oczy, zbudzeni nagle nieruchomością wozów, spostrzegli, że Aleksander stał na drodze przed końmi i pilnie się czemuś przypatrywał.

Topolnicki, drab o ile wielki o tyle nieroztropny, nie poruszył się, ani na razie nie oprzytomniał, ale Jerzyna z elektryzowany awanturą na popasie, zeskoczył żywo i poszedł naprzód.

— Co się stało? — zagadnął tajemniczo.

Powstaniec bez słowa podniósł rękę i wskazał w oddali na drodze błyszczący punkcik.

— To nic! — zawołał niecierpliwie Jerzyna. — To pastuszek pałą ogień na noclegu. Możemy śmiało jechać.

Aleksander popatrzył nań z odcieniem niecierpliwości.

— Hm, równie śmiało, jak mieliśmy w karczmie popasać. Ej koledzy, koledzy, żebyście nie byli tak okropnie ospali, tobyście wnet skombinowali, że pastuchy nie mają zwyczaju paść konie na bitym trakcie. Jeszczem nie widział, żeby się bydło piaskiem karmiło.

— A cóż to innego być może? — zagadnął Jerzyna, tracąc nieco pewności siebie i daremnie siłąc się rozpoznać wyraźnie kontury ogniska.

— Jest to sobie panie bracie zapalona ze środka brzoza wysady, nie innego! Toć widać wyraźnie. A kto ją zapalił?

— Ktoś na figiel!

— Będzie to niestety smutny figiel dla nas. To patrol kozacki przy rogatece.

Powstaniec zbladł, wierzył Świdzie na ślepo.

— Co robić, co robić! — szeptał opuszczając ręce.

Nie lamentować przedewszystkiem. Czy nie znacie w pobliżu bocznej drogi?

— A gdzieżby ona była ta droga, w takich zaroślach — zamruczał desperacko były rzadca pana Szpanowskiego.

(Ciąg dalszy nastąpi).



## Krzywdy i nadużycia.

„Krzyżacka mać“ wypędza Polaków i Czechów całymi tłumami ze Śląska. Według urzędowej publikacji »Oeffentlicher Anzeiger«, wydano od d. 1 października 1899 aż do 1 października 1901 r. drogą administracyjną nie mniej, jak 3458 osób, oprócz tych, które zostały wydalone na mocy wyroków sądowych. Jako przyczynę podaje po większej części organ rządowy wyraźnie religię lub język wydanych. I tak czytamy, że z powiatu raciborskiego wydany został Szymon Tannenberg, »ponieważ jest żydem«, Kantor, »ponieważ jest Morawianem«, Janeczek »ponieważ mówi po morawsku«, Kulla, »ponieważ władza głównie językiem polskim«, Bubiak, »ponieważ jest pochodzenia polskiego«, Œwiekała, »ponieważ głównie po polsku mówi«. Teodor Rusti został do Austrii wydany wraz z żoną i synem, »ponieważ władza językiem polskim i słowiańskim. Ernestyna Lewkoviz, »ponieważ jest żydówką z Galicyi«, Pollack, »ponieważ jest żydowskiej religii, David, dla języka czeskiego«, Anna Boczan i Alojzy Wosnik »dla języka polskiego«. Wszelkie stany i osoby rozmaitego wieku znajdujemy pomiędzy wydanymi. Obok Józefa Potockiego znajdujemy na liście czterdziesto-letniego kandydata medycyny Deutsza żydowskiego wyznania.

Obok 79-letniej Karkoszka, która zostaje wydana z Katowic. 3-miesięczna Elfrida Stiglitz, która ma dobrowolnie granice pruskiego w przeciągu oznaczonego terminu opuścić«. Równocześnie z nią wydani zostają z Bytomia jej rodzice i trzech bracia w wieku 3 do 7 lat. Z Beneszowa ksiądz, przybyły z Austrii, by jakiś czas po morawsku słuchać spowiedzi reskryptem rządowym osobno został wydany.

Katolicka »Schlesische Volkszeitung« zwraca uwagę na straszliwą nędzę, którą tego rodzaju wydania spowodować muszą, jeżeli ludzie, na chleb zarabiający, tylko dlatego, że z sąsiedniego, sprzymierzonego pochodzą państwa, dostają rozkaz natychmiastowego wyjazdu. Dodaje, że nędza ta stokroć zwiększyć się musi, jeśli państwa sąsiednie naśladować zaczną Prusy i pruskich poddanych masami wydawać. »Gdy Anglicy obco krajowców z Pretoryi wydali, postępowanie takie ogólnie potępiano i żądano od nich odszkodowania. W czasie wojny takie postępowanie można jeszcze prędzej myłłomaczyć; ale niezrozumiałem jest, że tysiące wiernych poddanych cesarza austriackiego, naszego najwierniejszego sprzymierzeńca zostało wydanych, jedynie tylko ze względu na ich religię i na język ich ojczysty«. Musi już być bardzo źle z Prusakami, kiedy nawet 3 miesięcznego dziecka się obawiają.

**Łotry.** Kapral policyi we Lwowie Onufryk, przytrzymał w ulicy Sakramentek po godz. 10 wieczorem pewnego mężczyznę, niosącego tłumok na plecach. Gdy już doszli na plac Bernadyński, zbliżył się do nich jakiś żołnierz i ugodził Onufryka bagnietem w czoło. Onufryk upadł na ziemię, a wtedy ów żołnierz ze złodziejem uciekli. Policya zaczęła energicznie szukać za sprawcami i znalazła ich w osobach Teofila Pawlika, Stanisława Kuźmy i żoł-

nierza 30 pułku piechoty Kuźmińskiego. Przeprowadzona rewizya w domu Pawlika i Kuźmińskiego wydała zadziwiające rezultaty. Znalezione u nich zbiór najrozmaitszych rzeczy, mydeł, perfum, tytoniu i t. d. — Władze wojskowe przyaresztowały Kuźmińskiego, któremu jednak udało się umknąć z aresztów wojskowych.

**Żywy nieboszyk.** Żeby kto za życia swego zapłacił sam z własnej kieszeni należytość przenośną od spadku po nim pozostalego, trudno uwierzyć, a jednak historia podobna trafiła się.

Maryanna Albrycht, włościanka z Miejsca Piastowego sporządziła pisemne ostatniej woli rozporządzenie z daty Krosno 18 czerwca 1885. Ktoś z rodziny w prostocie ducha zgłosił powyższe rozporządzenie w urzędzie podatkowym w Krośnie 21 marca 1887, a urząd ten bez dalszych dochodzeń i trudów wezwaniem płatniczem z dnia 29 marca 1887 B. rej. poz. 420 z 1887 r. dzień. wym. poz. 400 wymierzył od testamentu (!) powyższego tytułem podwyżki za spóźnione zgłoszenie dokumentu do wymiaru 6 złr. 50 ct. a. w. a za stempel do rozporządzenia tego 1 złr. Powyższą całą należytość zapłacono we wspomnianym urzędzie podatkowym dnia 1 lipca 1887 do F. 573.

Wspomniona Maryanna Albrycht zmarła dopiero w siedemnaście lat po sporządzeniu opisanego wyżej swego rozporządzenia ostatniej woli, bo dopiero 8 stycznia 1902 r. w Miejscu Piastowem.

Komu wiadomo, że rozporządzenia ostatniej woli nie stanowią bynajmniej przedmiotu należytości skarbowej, bo urzędy skarbowe wymierzają dopiero na podstawie wykazu spadku, że więc w powołanym wypadku ściągnięto od biednego chłopca bezprawnie należytość, która się zupełnie nie należała. Takie nadużycia dzieją się w Galicyi nieustannie, i biedny chłop płaci i płaci i nawet nie wie za co. Kochana Galicya i kochani urzędnicy podatkowi. Sprawę tę przedstawi poseł Danielak w parlamencie, niech ludzie wiedzą, co się dzieje u nas.

**Za sprzeniewierzenie** pieniędzy kościelnych i gminnych sąd skazał naczelnika gminy Młynna (Limanowa), Józefa Odzionka na 1 miesiąc więzienia. — Handlarz win z Nowego Targu, Szymon Pastor, za lekkomyślne bankructwo zasądzony został na 3 tygodnie aresztu.

Należałoby także innych złodziei w powiecie limanowskim zamknąć do ula. My każdej chwili wskażemy ek. Prokuratorji Państwa tych złodziei publicznego grosza, którzy chodzą wolno i śmieją się ze sprawiedliwości.

**Jak we Wrześni.** Z Mogilna donoszą: W naszej szkole wprowadzono niemiecką religiję. Po św. Michale rozpoczęto w szkole niemiecką religiję, a tak po cichutku, że wielu rodziców ani się nie polapało, co się dzieje, i nie spostrzegło zrazu, jaka to zaszła zmiana. Dzieci też z początku bały się przyznać w domu, ale widzieliśmy, że podawano im katechizmy i historie biblijne niemieckie, aby się z nich uczyły w domu. W czwartek dnia 16 b. m. przybył do szkoły inspektor szkolny powiatowy i rozporządził, aby nie bito dzieci, ale żeby te dzieci, które nie chcą



dawać odpowiedzi po niemiecku, zatrzymano po lekeyach godzinę w szkole (!!). Wezwał także do siebie rodziców. Poszło tylko dwóch ojców. P. inspektor mówił, że będzie od niego zależało, jak długo będą dzieci musiały chodzić do szkoły po czternastym roku. Rozwódził się dość długo, że jesteśmy pod niemieckim rządem, więc nam nie wolno sprzeciwiać się rządowi, a naszym dzieciom nie jest dozwołonem mówić po polsku ani w szkole, ani publicznie.

## WIADOMOŚCI ZE ŚWIATA.

**Z wojny o wolność narodu.** Gdy rozpoczynała się straszna walka, która Afrykę południową krwią zalała, dymem pożogi przepoiła powietrze, a teraz całą kolonię kaplandzką pokryła duszącymi ramionami szubienic, zdawało się, iż malutki naród nie ostoi się wobec potęgi wroga, że tych wojsk angielskich płynie za wiele, że olbrzymi topór chwycono na słabą trzcinę. Rzeczywistość zadała kłam tym czarnym przewidywaniom. W obronie swej wolności Burowie dziś jeszcze walczą i zwyciężają i nie myślą o składaniu broni, chociaż rodziny ich giną powolną śmiercią od chorób i niewygód w mordowniach angielskich, w tych obozach koncentracyjnych. dokąd je gwałtem spędzono, by nie mogły nieść jakiegokolwiek pomocy ojcom, braciom i synom, walczącym za wolność kraju, chociaż Kitchener spełnia katowskie swe groźby, zapowiedziane w proklamacyi. „Biada zwyciężonym“, wołał zły duch Anglii Chamberlain w początku wojny, a okrzyk ten powtarzały zachryple rzesze szowinistów i geszefciarzy, których nęciły żyły złota, ukryte w łonie burskiej ziemi... Przedwczesne krakanie: zwyciężeni biją zwycięzców. Dzielnym niedościgłym De Wet, niszczyciel linii kolejowych, zwany przez Burów żartobliwie głównym inspektorem kolei w południowej Afryce, zada jeszcze niejedną klęskę najeźdźcom; żarłoczna Anglia, zamiast polykać miliony, wydawać je będzie na nowe i nowe posiłki, ale śmierć trzebi szczupłe szeregi burskie...

**Więźniowie polityczni z zaborze rosyjskim.** W grudniu następujące osoby znajdowały się w cytadeli warszawskiej: Bobik Karolina, Brzozowski Feliks, Beńkowski Maksymilian, Bednarczyk Franciszek, Chwalewik Edward, Danuszewski Jan, Fijołek Hipolit, Grzelak Jan, Gołębiowski Stanisław, Groślik Wolf, Hencel Paulina, Hurko Józefa, Kasprzak Maryanna, Krawcecki Jankiel, Libuda Stanisław, Lipiński Józef, Lewszyn Neuch, Łazarowicz Kazimierz, Michalski Józef, Mickiewicz Adam, Mandelbaum Małka, Mutenberger Karol, Marchlewskie — Józefa, Marta i Wanda, Madrzyk Tomasz, Nowacki Ludomir, Nachamczyk Samuel, Owczarski Bronisław, Peisachson Morduch, Pilczycki Antoni, Rydlicki Józef, Rząca Ignacy, Stopa Franciszek, Serańska Karolina, Szezechowicz Lucyan, Szymański Walenty, Świderski Bronisław, Szejn Dawid, Szwarc Władysław, Staniszewski Franciszek, Trusiewicz Stanisław, Woszczyński Franciszek, Wyrożeński Adam, Węch Józef, Zajączkowski Antoni, Zieliński Stanisław.

W Siedlcach siedzi ogółem 48 więźni politycznych (przeniesieni z innych) w tem 5 kobiet; między innymi Aleksander Malinowski i Kazimierz Rożnowski.



**Trzęsienie ziemi** zniszczyło w ubiegły czwartek miasto Chilpancingo w Ameryce i spowodowało śmierć 300 ludzi. Szkody są bardzo znaczne. Zniszczone miasto leży w okolicy górzystej, o 50 mil ang. od oceanu Spokojnego i o 140 mil ang. od stolicy Meksyku. Położone jest na wysokości 4800 stóp nad powierzchnią morza i liczy 5000 mieszkańców.

**Nowa broń.** Z rozkazu sekretarza wojny fabryki rządowe w Stanach Zjednoczonych rozpoczęły wyrabiać karabiny szybko-strzelne nowego systemu dla armii amerykańskiej. Szybkość nowego karabinu ma wynosić 2300 stóp. na sekundę.

**Słonie afrykańskie** ciągle strzelane są w ilości niezwykle wielkiej, w celu zdobycia ich cennej kości. Bardzo często się zdarza, że jeden tylko parowiec przewozi do Europy 40—50 ton kości słoniowej, odpowiadającej średnio 2000 słoniom.

Pochodzi to z rozpowszechnionego a błędnego mniemania, że afrykański słoń nie daje się tak łatwo ułaskawiać jak indyjski. Mniemanie to najzupełniej jest błędne, gdyż słoń afrykański przy odpowiednim obchodzeniu się, może się stać równie pożytecznym jak indyjski. W Afryce mógłby oddawać nieocenione usługi, jako zwierzę juczne, tem więcej, że konie w wielu okolicach okazują się na pewien gatunek zjadliwej muchy za mało odpornymi.

**Zima w Hiszpanii.** Już wiele dni leży Madryt pod grubą warstwą śniegu. Komunikacya na ulicach szwankuje. Tramwaje nie mogą się ruszyć z miejsca. Konie się przewracają.

A w domu? W madryckich domach pieców nie ma. Przez wielkie drzwi niezaopatrzone wciska się bezlitośnie do mieszkań wiatr lodowaty. Podłogi układane są po większej części z polerowanych płyt kamiennych, które podczas upałów letnich mają bardzo dobre zastosowanie, zimą jednak, przy tegorocznym mrozie, zdają się być lodem pokryte. W domach zamożniejszych nakrywane są one miękkimi kobiercami, w uboższych matami, lub wreszcie słomą. W najbiedniejszych jednak, przy tegorocznym mrozie, nędza, głód i mróz składają śmierci liczne ofiary. Zapalenie płuc, szkarlatyna i inne choroby śmiertelne są na porządku dziennym. Grabarze nie mogą swej smutnej pracy nadażyć.

W Madrycie ludność bezdomna liczy 10 tysięcy ludzi, którzy przyzwyczajeni są mieszkać całe życie na ulicy i umierać w końcu na ulicy, o których nikt, nawet policya się nie troszczy. Ponieważ przytulki noclegowe są bardzo nieliczne, wolni ci obywatele przepędzają noce na pustych placach budowlanych i w kryjówkach. Ażeby choć cokolwiek ulżyć ich strasznej nędzy, miasto postanowiło na różnych placach pustać piece gazowe i ogrzewać je przez całe noce.

W innych miastach Hiszpanii zimna są większe jeszcze, niż w Madrycie. W mieście Burgus termometr opadł do 16 stopni zimna. Liczba zmarzniętych jest bardzo znaczna. U nas mrozu niema, a w krajach górących po 16 stopni.

**Majątek króla armatniego.** Właściciel wielkiej fakryki armat w Essen, Krupp, opodatkował, według najnowszej statystyki podatkowej, dochody swoje na 20 do 21 milionów marek rocznie; w r. 1900 zaś opodatkował „tylko“ 12 do 13 milionów m.

Tyle ma rocznie dochodu z robienia armat i innych narzędzi morderezych.

# Kronika i rozmaitości.

**39. rocznicę** powstania polskiego przeciwko Moskwie w roku 1863 święcono w całym kraju naszym bardzo uroczystie. W kościołach odprawiano nabożeństwa żałobne za poległych w walce o wiarę i wolność, a nadto odbyły się uroczyste zebrania.

**W Zakopanem** zniszczył pożar willę „Polonię“, własność Siewontowej. Przyczyną pożaru był wiatr halny, podczas którego palono w piecach. Wszyscy mieszkańcy w Tatrach powinni pamiętać, że podczas wiatru nie powinno się palić, bo wtedy o nieszczęście najłatwiej.

**Cała prasa polska w Ameryce** zaznajomiła już Polaków tamtejszych dokładnie ze sprawą wrześniowską i pobudza do działalności wszystkie polskie organizacje, towarzystwa, parafie i osady. Składki hojnie napływają do gazet. O sprawie wrześniowskiej rozpisują się także obszernie gazety amerykańskie. Cały niemal świat jest dzisiaj oburzony na Prusaków.

**Przeciw pruskiemu handlowi.** Bawił w Krakowie w dniach ubiegłych p. Rychling, Krakowianin, obecnie współpracownik bankierskiej firmy A. Rawicz i Sp. w Warszawie, wysłany przez „Gońca Handlowego“ z pełnomocnictwami tamtejszych kupców do Pragi, aby z kupcami i przemysłowcami czeskimi nawiązał stosunki, celem wyrugowania towarów niemieckich z Królestwa Polskiego. Kraków powinien iść za przykładem Warszawy!

**Agent emigracyjny.** Włoch Nodari, co to tysiące naszego ludu wiejkiego zniszczył namawiając do emigracji, uciekł ze Lwowa. Skazany on został na kilka miesięcy kozy, ale ponieważ wniósł rekurs, to go sąd za kaucją 5000 koron wypuścił. Miał mieszkać we Lwowie i ze Lwowa nie można mu było wyjeżdżać. Tymczasem Nodari jak tylko odzyskał wolność, tak zaraz czmychnął do swojej ojczyzny, do Włoch, a stamtąd napisał wesołe listy z ukłonami do sędziów lwowskich.

Wilk z klatki uciekł — miejcie się więc teraz na baczości, bo pewnie znów zacznie czyhać na was, jak na owce. Pewnie znów rozpuści całą kupę agentów, by namawiali włościan do sprzedawania ziemi i do emigrowania, by ich potem obedrzeć z pieniędzy. Strzeżcie się, bracia, włoskiego wilka.

**Jakie ciepło powinno być w stajni i czy używać derek dla koni.** Dokonane próby wykazały, że zwierzęta, utrzymywane w umiarkowanym cieple, przy jednakowej odpowiedniej paszy, dają więcej korzyści, aniżeli utrzymywane w miejscach zimnych nawet wtedy, gdy im się zwiększa dzienna porcja pokarmu. Miara ciepłoty jest od 8 do 13 stopni. Wówczas wszystkie czynności zwierząt, jako to: obieg krwi, oddychanie, wypacanie skóry, chęć do jada, trawienie, a nawet leczenie chorób odbywa się prawidłowo. Ciepło poniżej 8 stopni uważa się za zbyt małe i wówczas sprawia przeciwne skutki, a szczególnie szkodzi zwierzętom słabowitym i nędźnie utrzymywanym.

Wogóle ciepło powinno być umiarkowane, czyste, miernie ciepłe, suche, spokojne, z wolnym przewiewem, bez szkodliwych wiatrów i przeciągów. Zbyt-cieple powietrze, jak u ludzi tak i u zwierząt, osłabia części ciała; oddziaływa ono szkodliwie na skórę i kopyta, przyczynia się do zaziębienia i wielu podobnych nienormalności.

W związku z ciepłem zwierząt ściśle łączy się okrywanie ich.

Czy koń w stajni dość ciepłej powinien zostawać pod derą? Odpowiadamy że nie powinien, gdyż często takie nakrywanie szkodliwem się staje.

Okrywanie konia derami podczas pracy również nie tylko nie jest potrzebne, ale stać się może szkodliwym, gdyż, jak powiedzieliśmy, zbyt znacznie rozdzielnia skórę i usposabia do różnych chorób.

Konie rasy szlachetnej mające włos cienki, delikatny, połyskujący, prędzej wymagają derek, aniżeli konie rasy pospolitej, u których włos jest długi, gruby i twardy, co stawia ich w możności wytrzymania przykrzejszych zmian powietrza. Natomiast zimną derki ciepłe są użyteczne, a używać ich należy wtedy, jeżeli koń jest strzyżony i nienależycie wytarty, gdy wprowadzony będzie do zimnej stajni, gdy jest wyprowadzony z ciepłej stajni podczas silnego mrozu, albo gdy zmęczone i spocone konie przymuszone są stać i wyczekiwać na pana swojego lub pozostawać po odbytej drodze w stajni zimnej pełnej przeciągów, a wreszcie gdy chcemy je zabezpieczyć od zimna, śniegu i deszczu.

Na wielkie mrozy dery powinny być robione z sukna, a jeszcze lepiej z materyałów wełnianych. Mają one być długie i szerokie, ażeby grzbiet, brzuch, a nawet nogi okrywały.

*Romuald Sobolewski, weterynarz.*

**Nr. 1** (na styczeń) „Przewodnika zdrowia“ (Czarnowski, Berlin, Karlstrasse 32) wyszedł i zawiera: Treść: Z nowym rokiem. — Jak usuwać szybko różne cierpienia działaniem ręcznem. — O zaparciach i leczeniu ich. — J.(ohannes Guttzeit. (Wspomnienie pośmiertne). Przedpłata roczna 3 korony.

**Na pomnik** ś. p. ks. rektora Chromeckiego złożyła pani Ksawera Barańska 4 korony.

**Z targów zbożowych.** Kraków, dnia 28 stycznia. Płacono za 100 kilogr. netto Pszenica od 17.50 do 19.10; — Żyto od 15.20 do 15.65; — Jęczmień od 12.60 do 13.40; — Owies z opłatą akcyzową od 14.50 do 15.—; — Groch od 18.— do 26.—; — Tatarka od 14.— do 18.—; — Proso od 10.— do 11.50; — Fasola od 14.— do 16.—; — Jagły od 18.— do 24.—; Siano od — do 6.40; — Słoma od — do 4.40; — Koniczyna na paszę od — do 7.20; — Ziemniaki za hektolitr od 2.80 do 3.20; — Jaja za kopę od 2.60 do 3.20; — Masła za garniec od 6.50 do 7.30. Wszystko liczono w koronach.

## Odpowiedzi od Redakcyi.

**P. Fr. Zemlik.** Za rok przeszły nalpzy nam się 4 korony.

**P. Franc. Orzechowski.** Dwie krony wpisano za drugie półrocze 1901.

**P. Fr. Ładoński.** Kalendarz premiowy wysyłamy tym tylko, którzy naprzód nadeślą całoroczną prenumeratę i 10 ct. na porto.

**Za ogłoszenia nie bierze Redakcyja żadnej odpowiedzialności.**

### Folwark Zalesiany pod Gdowem,

3 kilometry od murowanego gościńca do sprzedania z zasiewami za 30.000 złr. — Obszar = 150 morgów, w tem 7 lasu, 7 łąk, 12 pastwik i nieużytków, prawie w jednej parceli. Korzystny do parcelacyi. 5-6



# PRZEDSTAWIENIE DLA LUDU.

W niedzielę dnia 9-go lutego o godzinie 2-giej po południu  
w teatrze Krakowskim:

## Kosciuszko pod Racławicami

Obraz historyczny w 7 odsłonach z muzyką, napisał A. W. Lasota.

### O B R A Z Y:



**I. U Prezydenta.** Rzeczą dzieje się w mieszkaniu Prezydenta Lichockiego. — **II. Przysięga.** Rzeczą dzieje się na Rynku krakowskim. — **III. Rzeź w Kozubowie.** Rzeczą dzieje się w Kozubowie pod Pińczowem. — **IV. Bartosz Głowacki.** Rzeczą dzieje się w Rzędowicach. — **W IV obrazie** Opowiadanie Lirnika z „Bitwy Racławickiej“, Lenartowicza. — **V. Okopy.** Rzeczą dzieje się w obozie. — **VI. Racławice.** — **VII. Nobilitacja.** Rzeczą dzieje się w Rzędowicach nazajutrz po bitwie Racławickiej.

### O S O B Y:

Lichocki, prezyd. miasta		Krzycki, namiestnik w bry-	
Krakowa . . . . .	PP. Przybyłowicz	gadzie Mangelta . . .	„ Sobiesław
Lichocka . . . . .	„ Senowska	Łykoszyn, pułkownik (Nowogr.	„ Wójcicki
Anna, jej córka . . . . .	„ Teodorowicz	Grabiennikow, major (Maszkoi.	„ Puchalski
Ruciński, feldwebel miejs.	„ Segeny	Nikiforof, rotmistrz drag.	
Łaszkiewicz } radni m. „	„ Sarnowski	Smoleńskich . . . . .	„ Rychter
Sztummer } Krakowa „	„ Strycharski	Abraham, handlarz zboża	
Dzianotty } „	„ Puchalski	z Pińczowa . . . . .	„ Bednarczyk
Kaspary, pocztmistrz . . .	„ Stępowski	Kuba, karbowy . . . . .	„ Brydzyński
Wasilewski, kapitan pułku		Starosta Antoni Szujski,	
Wodzickiego . . . . .	„ Wysocki	dziedzie Rzędowic . . .	„ Rasiński
Tadeusz Kościuszko . . .	„ Mielewski	Starościna . . . . .	„ Puchniewska
Wodzicki, jen. wojsk nar.	„ Sosnowski	Onufry } <i>prezydent starosty</i>	„ Zawierski
Krauze, kupiec . . . . .	„ Segeny	Nicefor } „	„ Jednowski
Sikorski, szewc . . . . .	„ Rychter	Bartosz Głowacki, zagrodnik	„ Kotarbiński
Dutkiewicz, rzeźnik . . .	„ Miarczyński	Barbara, jego żona . . .	„ Czechowska
Brandyska, przekupka . .	„ Wójcicka	Grzegorz } <i>kowale</i>	„ Jejde
Swistacki, włościanin z pod		Szymek } „	„ Senowski
Proszowic . . . . .	„ Walewski	Radzik, ekonom . . . . .	„ Janczewski
Perlik, czeladnik kowalski	„ Szymański	Filomena, panna respekt.	„ Wolska
Katkow, praporeczyk . . .	„ Zelwerowicz	Jan, lirnik . . . . .	„ Stępowski
Lenartowicz, komisarz or-		Denisow . . . . .	„ Segeny
dynacyi Pińczowskiej „	„ Jejde	Czapski, jen. wojsk pol.	„ Zieliński

Mieszkanie, lud, szlachta, żydzi, rzemieślnicy, przekupki, ulicznicy, dzieci, włościanie, kobiety; muszkietierowie, dragoni moskiewscy, wojsko rosyjskie; wojsko polskie, kosynierzy ochotnicy, oficerowie polscy.

Dłuższą pauzę oznaczy spuszczenie kurtyny Siemiradzkiego.

 Ceny miejsc niższe. 

Najwyższe odznaczenie od Dyrekcyi dóbr Jego c. k. Mości Cesarza Franciszka I od król. węgierskich domen, od c. k. Towarzystwa gospodarskiego i Wys. c. k. Ministerjum rolnictwa w Wiedniu i od Akademii wynalazków w Paryżu.

Oryginalne maszyny rolnicze jako to: już znane z najlep-



**F. Wichterle w Prościejowie** szej dobroci sieczkarnie w 6 na metalowych i patentowa-

nych kulowych łożyskach, które szczególnie się poleca, młocarnie konne, parowe, kieraty, młynki do czyszczenia zboża, cylindry czyli trieury do sortowania zboża, siewniki rządowe i szerokorzutne „Montania“, śrotowniki i ręczne młynki do mielenia zboża itp. poleca pod korzystnymi warunkami spłaty. — Zamówienia przyjmuje tylko nasz pierwszy **Prościejowski skład** *Franciszek Albin* w Podgórzu przy Krakowie.

**Nowa Drukarnia Jagiellońska** pod zarządem L. K. Górskiego w Krakowie przy ul. Jagiellońskiej 110. przyjmuje do druku wszelkie roboty w zakres druku wchodzące po cenach przystępnych. *Zarząd.*

## Sapomenthol (Maść Sapomentholowa)

nacieranie ból uśmierzające wyrobu **Eugeniusza Matuli**, aptekarza w Radomyślu koło Tarnowa.



Maść ta z najlepszym skutkiem używana w cierpieniach reumatycznych, gościowych, nerwobólach itp. poleca się jako środek zewnętrzny, szybko działający!

Dostać można w każdej większej aptece po cenie: słoik próbny 1 kor. 40 hal., słoik duży 5 koron. Po otrzymaniu należytości lub za zaliczką wysyła wprost 2 razy dziennie.

Apteka w Radomyślu koło Tarnowa. Przesyłając pieniądze, dołączyć należy na przekaz 12 hal., a na przesyłkę ofrankowaną 60 hal. Na słoik próbny z przesyłką franko 1 kor. 85 hal.

● Celem ochrony przed naśladownictwami proszę żądać wyraźnie: „Sapomentholu wyrobu Eugeniusza Matuli“ i przyjmować tylko oryginalny w opakowaniu, jakie przedstawia rysunek zmniejszony tu obok się znajdujący.